



مجموعة موانئ أبوظبي  
AD PORTS GROUP

## Notice to Mariners

## إشعار إلى البحارة

**Subject:** Mugharraq Port, ميناء مفرق , القناة الشمالية  
Northern Channel - Aids - مساعدات الملاحة  
to Navigation

**To:** All Shipping Agents, Port جميع الوكلاء الملاحيون  
Users Including Ships' ومستخدمي الميناء بما في  
Masters and Vessel's ذلك قباطنة السفن وملاك  
Owners/Operators ومشغلي السفن

### Details

Replacement of Northern Channel Starboard  
Hand Beacon No. 01 - from beacon to pillar  
buoy shape.

### ملخص:

استبدال المنارة البحرية الخضراء اليمنى رقم 1 بالقناة الشمالية -  
من منارة ثابتة إلى عوامة عامودية الشكل.

### Effective Date:

09 December 2022– Permanent.

### تاريخ التنفيذ:

09 ديسمبر 2022م وبصفة مستديمة.

### Location:

Mugharraq Port - Northern Channel.

### الموقع:

ميناء مفرق - القناة الشمالية.

### Reference UKHO Chart:

Admiralty chart BA 3722 and related /  
adjoining charts.

### مرجع الخريطة:

الخرائط الأدميرالية رقم 3722 والخرائط ذات الصلة.

## Notice to Mariners

Buoy Position and characteristics:

موقع العوامة وخصائصها:

Buoy ID رقم العوامة الملاحية	Shape النوع	Colour اللون	Light characteristics خصائص الأتارة	الإحداثيات Position	
				Latitude	Longitude
No. 01	Pillar	Green	Fl.G.3s	24° 13.475' N	052° 34.868' E

### Additional Information and Caution

معلومات إضافية وتحذيرات:

- Mariners are advised to temporary update BA chart 3722. ينصح أن يتم تحديث الخرائط الأدميرالية 3722 والخرائط ذات الصلة مؤقتا.
- All vessels to navigate with caution and take note of above. على جميع السفن التنقل بحذر وأخذ العلم بما ورد أعلاه.
- Any clarification related to this Notice to Mariners may be directed to the Harbour Master or Al Dhafra Region Ports VTS on VHF Ch 08. يمكن توجيه أي استفسار يتعلق بهذا الإشعار إلى مدير الإدارة البحرية أو مركز مراقبة حركة السفن لموانئ منطقة الظفرة على القناة 08.

الكابتن / محمد اليحيائي

رئيس الإدارة البحرية - التشريعات

Capt. Mohamed Al Yahyaei

Chief Harbour Master - Corporate Authority